

**NOEL AFRICAIN**  
 A LA MAISON DE QUARTIER DE CHAMPÉL  
 LE DIMANCHE 6 DECEMBRE  
 DE 14H A 18H

ENTRÉE LIBRE  
 DAR OUBERT  
 NOURTURE

LA MAISON DE QUARTIER DE CHAMPÉL  
 ET L'ASSOCIATION ETYPIA  
 VOUS INVITENT A  
 ENTRER DANS LA MAISON D'UN NOËL  
 AFRICAIN AVEC  
 MAÏGOU MUSIQUE NATIONALE DE LOULEBET  
 LE GRIOT CONTEUR DE CETTE AFRIQUE TERREQUE  
 LES CONTES AU PANIER PAR ADRIANA CONTERO  
 MAQUILLAGE, ATELIER DES TRESSÉS, MARBRES,  
 DES STANDS ARTISANATS,  
 DE LA VIGILANTE DOMOLAISE  
 ET SOUS FIANZ DANS UNE ENVIRONNEMENT  
 UN COEUR DE BOISSEL

100 ANS RECHERCHER 1200 GENESE TEL 022 769 79 79

Pour la première fois la Maison de quartier de Champel sera présente au salon du livre du 1er au 5 mai 2013 et mettra à l'honneur les écrivains du quartier.

À cette occasion, elle inaugurerà « Livre Vole », Un fauteuil vous chuchotera des mots à l'oreille, Abderrazak Hamouda, démonstration de calligraphie arabe, Parade d'ados, concours de textes de jeunes du Cycle de la Florence, Ecriture collective, écriture d'un texte collectif

Dédicace sur notre stand avec **Marlo**, poétesse et peintre | **Chokone Omrani-Daghigh**, poétesse en langue persane et française | **Vénitia Pissilli Chuard**, écrivaine en langue grec | **Pierre Schilling**, illustrateur de BD | **Aysel Vançin**, musicienne, interprète et compositrice | **Catherine Vasquez**, écrivaine de « *Gymé, l'expérience humaine* » et « *Du défi de Jupiter* » | **Christian Vellas**, écrivain de « *Les rues qui racontent Champel-Florissant* »

**Maison de Quartier de Champel**  
 +41 22 789 59 79  
 www.mq-champel.ch

Un événement à ne pas manquer:  
 La Maison de quartier de Champel  
 au salon du livre  
 du 1<sup>er</sup> au 5 mai 2013  
 Les maisons de Champel à l'honneur